



Výročná správa za rok 2010 – Často kladené otázky

1. Je účtovná zvierka za rok 2010 chybná?

Nie, Dvor audítorov dospel k záveru, že účtovná zvierka za rok 2010 vyjadruje verne vo všetkých významných hľadiskách finančnú situáciu EÚ a jej výsledky za príslušný rok.

2. Čo znamená odhadovaná chybovosť 3,7 %?

Odhadovaná chybovosť platieb z rozpočtu EÚ ako celku na rok 2010, ku ktorej dospel Dvor audítorov, bola vo výške 3,7 %. Chybovosť **nie** je odhadom miery podvodu, vyjadruje však odhad Dvora audítorov v súvislosti s nedodržaním pravidiel, ktorými sa riadia výdavky, akým sú napríklad porušenia pravidiel verejného obstarávania, neoprávnený alebo nesprávny výpočet nákladov deklarovanych v rámci projektov spolufinancovaných EÚ alebo nadhodnotenie pozemkov vykazovaných poľnohospodármi.

3. Znamenajú chyby podvod?

Nie, len veľmi malý podiel chýb, ktoré Dvor audítorov odhalil, sa týka podvodu. Prijemcovia sú povinní dodržiavať špecifické pravidlá, ktorými sa riadia výdavky, aby mohli čerpať finančné prostriedky EÚ. Podvod znamená úmyselné klamanie s cieľom získať výhody. Ak má Dvor audítorov dôvod na podozrenie, že došlo k podvodnej činnosti, oznámi to úradu OLAF, Európskemu úradu pre boj proti podvodom. Úrad OLAF potom podľa potreby vyšetrí jednotlivé prípady a kontroluje prijatie následných opatrení.

4. Zohrávajú členské štáty úlohu pri znižovaní chybovosti?

Áno. Subjekty, ktoré spravujú finančné prostriedky EÚ, zodpovedajú za zníženie pravdepodobnosti vzniku chýb a za zavedenie kontrol na predchádzanie alebo odhaľovanie chýb a ich nápravu. 80 % výdavkov EÚ spadá pod zdieľané hospodárenie Komisie a členských štátov. Komisia si však ponecháva celkovú zodpovednosť za plnenie rozpočtu EÚ.

5. Aké je porovnanie výsledkov za rok 2010 s výsledkami za rok 2009?

Celková odhadovaná chybovosť sa zvýšila z 3,3 % v roku 2009 na 3,7 % v roku 2010. Tento vývoj nastal v dôsledku nárastu odhadu chybovosti platieb v oblasti Súdržnosť, energetika a doprava. V ostatných oblastiach výdavkov EÚ je odhadovaná chybovosť týkajúca sa platieb v porovnaní s rokom 2009 naďalej pomerne stabilná.

TLAČOVÝ ÚRAD EURÓPSKEHO DVORA AUDÍTOROV

12, rue Alcide De Gasperi - L - 1615 Luxembourg

Mobil (+352) 621 552 314 - Tel.: (+352) 4398 45410

press@eca.europa.eu www.eca.europa.eu